

вам человека принять в рамках имеющихся ресурсов решительные меры для более широкого освещения работы Комитета, а также работы Экономического и Социального Совета для поддержания на удовлетворительном уровне планов заседаний и для совершенствования административных и других процедур, с тем чтобы эти органы могли эффективно выполнять свои функции в соответствии с Международными пактами о правах человека;

16. *приветствует* прогресс, уже достигнутый в деле издания в виде переплетных томов открытых официальных отчетов Комитета по правам человека, и надеется на дальнейший прогресс в этой области;

17. *рекомендует* всем правительствам опубликовать тексты Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах на как можно большем числе языков и распространить их и как можно шире освещать их на своих территориях;

18. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Центр по правам человека Секретариата оказывал эффективную помощь Комитету по правам человека и Экономическому и Социальному Совету в осуществлении их соответствующих функций в соответствии с Международными пактами о правах человека.

97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года

41/120. Установление международных стандартов в области прав человека

Генеральная Ассамблея,

напоминая об обширной системе международных стандартов в области прав человека, установленных ею, другими органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями,

подчеркивая главенствующую роль Всеобщей декларации прав человека², Международного пакта о гражданских и политических правах²² и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах²² в этой системе,

подтверждая, что эффективное применение этих международных стандартов имеет первостепенное значение,

признавая важность постоянных усилий по выявлению конкретных областей, в которых требуется принятие дальнейших международных мер в целях развития существующей международно-правовой основы в области прав человека в соответствии с пунктом 1 а статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций,

признавая также, что установление стандартов должно осуществляться при надлежащей подготовке,

подчеркивая, что деятельность Организации Объединенных Наций по установлению стандартов должна быть как можно более эффективной и действенной,

1. *призывает* государства-члены и органы Организации Объединенных Наций уделять первоочеред-

ное внимание применению существующих международных стандартов в области прав человека и настоятельно призывает обеспечить широкую ратификацию существующих договоров в этой области или присоединение к ним;

2. *настоятельно призывает* государства-члены и органы Организации Объединенных Наций, занимающиеся разработкой новых международных стандартов в области прав человека, надлежащим образом учитывать в этой работе уже существующую международно-правовую основу;

3. *подтверждает* важную роль Комиссии по правам человека — среди других соответствующих органов Организации Объединенных Наций — в разработке международных документов в области прав человека;

4. *предлагает* государствам-членам и органам Организации Объединенных Наций учитывать нижеследующие руководящие принципы при разработке международных документов в области прав человека; такие документы должны, в частности:

a) согласовываться с существующим сводом международно-правовых норм в области прав человека;

b) носить фундаментальный характер и основываться на принципах человеческой личности достоинстве и ценности;

c) быть достаточно четкими, чтобы служить источником поддающихся определению и осуществимых прав и обязанностей;

d) предусматривать, где это уместно, реалистический и эффективный механизм осуществления, включая системы представления докладов;

e) пользоваться широкой международной поддержкой;

5. *просит* Генерального секретаря оказывать надлежащую специальную поддержку органам Организации Объединенных Наций, работающим над установлением стандартов в области прав человека.

97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года

41/121. Обязательства по представлению докладов в соответствии с документами Организации Объединенных Наций по правам человека

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную по состоянию на 1 июня 1986 года информацию по проблеме просроченных докладов государств — участников документов Организации Объединенных Наций по правам человека, замечания государств-участников, за которыми числится задолженность более чем по двум докладам, а также информацию об учебных мероприятиях в целях оказания государствам помощи в выполнении ими своих обязательств по представлению докладов⁸¹,

с озабоченностью отмечая критическое положение с просроченными докладами в соответствии с Между-

⁸¹ A/41/510.